

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

ANULŪ XLIX.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

Oseriă garmondŭ 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicar

Scrisorî nefranconate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămît.

Pe unŭ anŭ 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe anŭ 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

N^o 131.

Vineri, 13 (25) Iunie.

1886.

Brașovŭ, 12 Iunie 1886.

Totŭ respectulŭ de consecvența cu care deputatulŭ Ludovicŭ Mocsary urmărește țînța ce și-a ales-o cu tŭtă serioșitatea, d'a vedé resoluțată cestiunea naționalităților în Ungaria spre binele statului și alŭ națiunii maghiare.

Distinsulŭ deputatŭ maghiarŭ a publicatŭ în zilele acestea o nouă broșură, întitulată: „Câte-va cuvinte asupra cestiunii naționalităților.” De astă dată elŭ ese pe față cu numele, bine știindŭ că nici nu i-ar mai folosi anonimitatea, deórece lumea maghiară și nemaghiară ar ști îndată, că așa póte vorbi numai corbulŭ celŭ albŭ între Unguri.

N'amŭ cetitŭ încă întréga broșură de care e vorba, dér părțile ce le cunoșcemŭ dintr'nsa suntŭ de ajunsŭ, spre a ne face să regretămŭ din adênculŭ inimei, că Mocsary nu a scrisŭ acéstă carte celŭ puținŭ înainte cu cinspredece ani și că ađi nu e nici celŭ mai micŭ semnŭ, că patrioticele lui nisuințe vorŭ afla sprijinulŭ necesarŭ în sînulŭ elementului dela putere, ca să se póta face o încercare seriósă spre realizarea lorŭ.

Ne pare cu tŭte astea bine, că d-lŭ Mocsary stăruiesce cu bărbăția înainte pe cărarea ce o crede singură salutară. Așa se cuvine unui bărbatŭ, care nu alérgă după cai verđi pe păreți și nu și îndreptă principiile după timpŭ și pótele momentane ale ómenilorŭ, ci după cea mai bună a sa convingere și știință, și după cum îi dictéază iubirea adevărării cătră națiunea și patria sa.

Décă d-lŭ Mocsary este așa de multŭ pètrunsŭ de idea, că cestiunea naționalităților nu se póte rezolva în modŭ pacinicŭ și folositorŭ patriei, decâtŭ numai pe calea conciliațiunii și a respectării reciproce, atunci trebuie că stările de față și nisuințele de astăđi ale conaționalilorŭ săi îi pricinuescŭ mari îngrijiri pentru viitorŭ. Broșura sa conține de sigurŭ mai multe adevăruri decâtŭ toți articuli foilorŭ maghiare de douădecî de ani încóce, și décă ea nu va aduce altŭ folosŭ, celŭ puținŭ va face ca cestiunea naționalităților, pe care o credéu înăbușită corifeii parlamentului din Pesta prin strigătele lorŭ șoviuistice, să se discute din nou în pressă pînă când încă mai este timpŭ pentru discutarea ei.

În acéstă privință luămŭ actŭ despre asigurarea organului nemțescŭ alŭ d-lui Tisza, că broșura d-lui Mocsary nu va rămăné nebagată'n sémă, căci cuprinde o manifestare interesantă și remarcabilă. Décă fŭia tiszaiștă a făcutŭ alusiune aci la viitorii articuli ce'i va scrie, vrêndŭ a dovedi, că d-lŭ Koloman Tisza n'a urmăritŭ nici odată altŭ scopŭ și n'a avutŭ alte nisuințe, decâtŭ cele manifestate de cătră fruntașulŭ membru alŭ stângei extreme, dér că nu póte să periclitete principiulŭ unității statului prin concesiuni în detrimentulŭ administrării centraliste, atunci ar fi păcatŭ de timpulŭ perdutŭ, căci astea le știu cetitorii fŭiei guvernamentale și le știu și noi destulŭ de bine.

Nu e vorba aicea de emisiunea unorŭ idei, cari să servescă d-lui Tisza ca privilegiu spre a afla unŭ *modus vivendi* cu naționalitățile. Noi credemŭ că d-lŭ Mocsary nu de aceea conjură pe conaționalii săi d'a se ocupa seriósŭ de realizarea egalei îndreptățiri, pentru ca să vină în ajutorŭ politicei d-lui Tisza, pe care șovinismulŭ a băgatŭ într'o înfundătură periculósă. D-lŭ Mocsary credemŭ că are unŭ scopŭ mult mai înaltŭ, care privește viitorulŭ statului și națiunii maghiare, ér nu interesele trecetóre ale unui sistemŭ de guvernare, care e constatatŭ că pentru durată nu se póte susține. În acéstă credință ne întărește multŭ întréga atitudine politică a d-lui Mocsary, care face parte din opozițiune, și

suntemŭ convinși că dênsulŭ doarece cu tŭtă sinceritatea o soluțiune a cestiunii naționalităților pe basa unei comune înțelegeri.

Din aceste puncte de vedere ne vomŭ ocupa și noi la rêndulŭ nostru cu tŭtă sinceritatea de ideile și principiile ce le-a depusŭ d-lŭ Mocsary în memorata sa broșură, care dorimŭ să aibă celŭ puținŭ acelŭ succesŭ practicŭ, că va provoca o discuțiune seriósă a acestei arđetóre cestiuni în întréga pressă din Transilvania și Ungaria.

Situațiunea în Bulgaria.

Diarulŭ „le Temps” din Paris scrie asupra situației în Bulgaria unŭ însemnatŭ articolŭ din care estragemŭ următóarele:

Situațiunea Bulgariei nu incetéza a fi neliniștitóre. Adunarea generală, care s'a intrunitŭ în Sofia, se compune din 190 deputați ai vechii camere bulgare, și din 90 deputați aleși de curêndŭ în Rumelia orientală, din cari 30, cu tŭtă influința autorităților, facŭ parte din opoziția rusofilă. Acéstă adunare, a cărei convocare chiar e contrară soluțiunii pe care puterile au dat'o cestiunii bulgare, va fi chemată, după cum s'a exprimatŭ chiar prințulŭ în discursulŭ sêu, „să examineze și să hotărască afacerile și cestiunile, cari atingŭ interesele patriei comune.” Nu va fi de prisosŭ a constata, că nici Europa nici Turcia nu recunoscŭ afaceri, cestiuni de interese și de patriă de acestŭ felŭ. Bulgaria se pune decî de pe acum în contradicere, că decisiunile conferinței și cei din Constantinopolŭ nu se prea arată mulțumiți cu acéstă atitudine.

Nemulțămirea, care domnesce în Turcia s'a mai sporitŭ prin o seriă întréga de neînțelegeri. Bulgaria promisese Turciei că îi va ceda unŭ numărŭ órecare de sate musulmane în districtulŭ Hasukei. Departe de a se ține de promisiune, prințulŭ trimite în aceea parte trupe, cari să aducă la supunere populația devotată sultanului. Prințulŭ întârđie, nu se știe pînă când, cu numirea membrilorŭ bulgari și rumelioți ai comisiunii însărcinate cu reșuvierea statutului Rumeliei. În sfîrșitŭ, lucru și mai gravŭ, Bulgaria și Rumelia nu parŭ nicidecum dispuse să-și achite angajamentele lorŭ financiare față cu Turcia. Unŭ cordonŭ vamalŭ lovesce cu o taxă de 80 la sută importățiunile otomane; bugetulŭ celŭ din urmă alŭ Rumeliei nu prevede plata tributului de 180,000 lire pentru 1886, nici rămășița de 100,000 lire pentru 1885. Despre tributulŭ Bulgariei, despre partea acestui statŭ în plata datoriei turcesci nici nu se amintescă măcarŭ. Rumelia nu se achită de datoriile sale nici cătră banca otomană, nici cătră compania căilorŭ ferate orientale; — în sfîrșitŭ, din lipsă de bani, lucrările liniei Sofia-Țaribrodŭ-Vakarel s'au amănatŭ pentru unŭ timpŭ nedecisŭ și Constantinopolulŭ rămăné și mai departe fără comunicațiune pe uscatŭ cu cealaltă parte a Europei orientale.

Să înțelege că în fața acestei atitudini ambigue și dînșmănoșe, Turcia nu se prea grăbesce a-și demobiliza trupele pe cari le concentrase în Macedonia și că vrea să rămăné gata a interveni în potriua unui vasalŭ care, nu ține contŭ nici de angajamentele sale politice, nici de îndatoriile sale financiare.

Înăuntru situațiunea nu e mai puținŭ turbure. D. Karaveloff dispune în Adunarea din Sofia de majoritate, și cu tŭte acestea nu e sigurŭ că-și va putea manține puterea. Mai înteu acéstă majoritate e nedisciplinată, elementele înaintate domină într'nsa și mai doritorŭ póte de a-și asigura aprobarea populațiunii rumeliote decâtŭ de a menaja susceptibilitățile Europei, radicalii suntŭ în stare să ia rezoluțiuni extreme — ruptură cu Turcia, proclamarea uniunii și regatului bulgarŭ — cari vorŭ avea urmările cele mai deplorabile.

De altă parte, rusofilii și moderații, sub conducerea d-lui Drăganŭ Zankof, rêscompără slăbiciunea lorŭ numerică prin faptulŭ, că represintă politica tradițională a Bulgarilorŭ și durerile lorŭ actuale. Ei se facŭ interpreții Rumelioților, cari se plângŭ, că s'au lăsatŭ Turciei prea multe sate bogate în munții Rodope și în can-

tonulŭ Hermanly și siguranța Filipopolei e astfelŭ amenințată, că situația financiară a provinciei e deplorabilă și va da nascere la crearea de noué imposité. În sfîrșitŭ Zankoviștii să sprijinescŭ pe Rusia, alŭ cărei ascendentŭ asupra populațiunii a rămăsu fŭrte mare. D. Karaveloff, din parte-i, se bucură pe patronagiulŭ mai multŭ sêu mai puținŭ platonice, alŭ Engliterei. Se vorbesce chiar de unŭ împrumutŭ de 100 milioane ce se va contracta la Londra și care ar scóte principatulŭ din incurcătură. Rămăné însă a se ști cu ce condiții vorŭ consimți speculatorii englezŭ, ómenŭ practici, să procure acești bani.

Bulgaria, se știe, are o datoriă totală de 80 milioane; ea perde pe fiecare zi contribuabil fŭrte buni prin emigrarea populațiunii musulmane; nu póte să-și îndeplinească angajamentele față cu Turcia; și-a înstrăinatŭ pe Rusia; are să se lupte cu nemulțămirea Rumelioților; e în ajunŭ de a lucra în contradicere cu hotărârile puterilorŭ. Nu e de mirare decî, decă urmărimŭ cu îngrijire mersulŭ evenimentelorŭ în acéstă țéră, care se pare că nu va înceta așa curêndŭ de a turbura pacea Europei.

Mocsary și cestiunea naționalităților.

O nouă broșură a datŭ la lumină deputatulŭ Mocsary în cestiunea naționalităților. Deocamdată reproducemŭ darea de sémă ce o face „Pester Lloyd” asupra cuprinsului cărții, împreună cu observațiunile sale:

Deputatulŭ Ludovicŭ Mocsary, a cărui broșură îndreptată contra maghiarisării și contra reuniunilorŭ de cultură unguresci a produsŭ la timpulŭ sêu nu puținŭ senzațiune și alŭ cărui discursŭ ținutŭ în același sensŭ cu ocaziunea desbaterii asupra bugetului devenitŭ punctulŭ de plecare alŭ unei desbateri în adevêrŭ memorabile, a datŭ acum cu totulŭ pe față țînța vederilorŭ sale

O nouă broșură: „Câteva cuvinte asupra cestiunii naționalităților” (*Néhány szó a nemzetiségi kérdéstről*), ce a lăsatŭ să apară tocmai acum la Singer și Wolfner, pórtă deja subscrierea întregului nume a numelui membru din stânga estremă și ea e scrisă într'unŭ limbajiu atâtŭ de fățișŭ și atâtŭ de fără rezervă, încătŭ de sigurŭ că nu va rămăné nebagată'n sémă. D-lŭ de Mocsary, din aceea că pozițiunea ce a luatŭ pentru stricta observare a legii de naționalitate a fostŭ salutată chiar cu o recunoștință ce s'a rêsversatŭ peste margini, trage concluziunea, că o *rezolvare a cestiunii naționalităților* pe baza unei comune înțelegeri n'ar *întêmpina nici o pedică, de neînvinsă*. Supremația rasei maghiare se recunoscă bucurósŭ de naționalități; acestea se sbuciumă cu mâinile și cu picioarele numai în contra tendinței oficiale de maghiarisare, precum se ivesce ea pe față în legea din 1879 asupra instrucțiunii limbei unguresci în școlile școlare, și în contra abuzului de cuvêntulŭ „patriotismŭ”, de care se facŭ vinovați șovinistii. Nu trebuie să se știe că Maghiarŭ=patriotŭ și membru alŭ naționalității=trădătorŭ de patriă, ci trebuie să se știe: *celŭ ce e unŭ bunŭ Sêrbŭ sêu Românŭ, acela e eo ipso și unŭ bunŭ patriotŭ*, căci celŭ ce se ostenește pentru ridicarea nêmului sêu, acela se ostenește și pentru ridicarea întregi patriei. Alipirea cătră naționalitate este totŭ așa înascută, ca alipirea cătră confesiune, și celŭ ce vrea să despóia pe cineva de naționalitatea sa, comite o crimă încă și mai mare, decâtŭ acela, care despóia pe cineva de religiunea sa, fiindŭ că naționalitatea forméază o sferă de interese mai reală și mai pipăibilă. Și precum noi nu putemŭ realiza dorința, ca în țéră să fiă numai o confesiune, totŭ așa e și aceea „unitate de cultură” o utopiă, la care contele Apponyi pretinde că nisuesce. Naționalitățile nŭstre nu suntŭ nicidecum nisce rămășițe a unorŭ popóre mai mari, ce le-au bătutŭ vêntulŭ aici, sêu cari arŭ fi în dŭga morții, ci suntŭ mai multŭ vecinii unorŭ conațional independentŭ, cari se bucură de o desvoltare progresivă; nu esistă dér pentru aceste naționalități nici o cauză internă, nici esternă spre a-și jertfi individualitatea națională și a se face obiectulŭ maghiarisării.

Autorulŭ numérază apoi principalele gravamine ale

naționalităților, pe cari acestea le pot însemna pe răvaș și ajunge mai întâi la concluderea, că noi Maghiarii ar trebui să profităm de poliglotismul nostru, era nu să facem dintr'insul un izvor al slăbiciunii noastre. Cu ajutorul naționalităților noastre am pute să intrăm în relații intime cu statele învecinate din peninsula balcanică și am pute să formăm în contra Rusiei o federațiune de state, care ar pute să garanteze și viitorul nostru ca stat independent; de aceea Ungurii se renunțe la orice nisuiță de a maghiariza naționalitățile și se recunoscă și se înțelegă că un stat independent unguresc fără o bună înțelegere cu naționalitățile nu poate nicicum exista. Atunci și naționalitățile vor fi nisui împreună cu noi spre asigurarea independenței statului. Nedrept și lucru fără cap ar fi de a cere dela naționalități, »să se porțe bine« pentru ca să putem să satisfacem dorințele lor. *Puterea de stat trebuie să întempe mai întâi pe naționalități cu bunăvoință, pentru ca să vedă acestea, că Ungurii în adevăr voiesc să realizeze egala îndreptățire, până atunci naționalitățile vor fi silite a-și da pe față, bine sau rău, nemulțămirea. Trebuie să luăm inițiativa spre a oferi naționalităților mijloacele, ca să potă exista la noi și cu noi în mod onorific; atunci ele nu vor mai da ascultare nici planurilor aventurișoare ale fanțștilor. Încă e timp de-a afla un modus vivendi, dăr trebuie să ne ocupăm serios cu cestiunea acăsta și să nu mai oftăm greu din pricină că nu toți locuitorii țării sunt Maghiari.*

Terminându, „Pest. Lloyd“ dăce cu privire la estrasul de mai sus, că și-a ținut de datoriă publicistică de a-lu publica, fiind vorba de o „manifestare interesantă și remarcabilă a unui patriot, care umblă pe o cărare proprie.“

SCRILE DILEI.

In congresul național bisericesc din Sibiu afară de verifi cători, alegerile comisiunilor, prezentarea de raporte și comisiuni, după cum ni se scrie, nu s'a petrecut până ađi nimic de importanță. Unul din faptele mai remarcabile ale ședinței din 10 (22) este alegerea unei comisiuni speciale in afacerea ajutorului de stat.

—x—

Locuitorii din comuna *Arieșu* (Aranyosmező), comitatul *Solnoc-Doboca*, vedându că nu mai pot birui cu dările cele multe și cu nenumăratele greutăți ale vieții și vedându-se că din ți in ți totu mai tare sărăcesc, s'au hotărît să se abțină dela orice beatură spirituasă.

—x—

In afacerea diurniștilor a adresat ministru unguresc de justiție *Fabiny* o ordinațiune către președinții tribunalelor, in care se rezolvă cestiunea diurniștilor ținându-se seamă de plângerile acestora. Ordinațiunea decedatului ministru nu se revocă, dăr regulăză timpul de vacanțe ce se incuviințează judecătorilor și diurniștilor și invită pe președinții de tribunale să dea să se lucreze restanțele grămădită in lunile din urmă. Totodată se avisăză și cheltuelile in plus necesare pentru diurniști

—x—

Ag'o vamaľu s'a stabilit pentru luna Iuliu cu 25 1/2 procente.

—x—

„Ellenzék“, vorbindu despre pericolele esundării din comitatul *Timișului*, dăce că anevoiă se mai potă găsi o administrație așa nerușinată ca cea practicată de

societățile pentru regularea apelor, de-ore-ce acestea servesc de instrument singuraticilor corteși ai guvernului lui Tisza. In modul acesta este cu puțință ințemplantarea, ca pentru regularea apelor din comitatul *Timișului* să se prelinimeze ca spese 6 milioane fl., dintre cari trei milioane și jumătate i-a păpatu deja administrațiunea.

—x—

In Clușiu un băiețu mergendu pe țermul *Someșului* cu carul cu bivoli, tomă pe cându apa in urma deselor ploie crescuse forte multu, bivoli o luară cu caru cu totu la fugă spre riu ca să se scalde. Carul s'a perdut printre valuri, băiatul s'a inecat, un bivolu a scăpatu cu inotul, ăr celalaltu asemenea s'a inecat.

—x—

Vorbindu in articolul de fondu din numarul de eri de șspanul comite *Gabriel Bethlen*, care a respinsu o scrisore a autorității bisericii evanghelice săsesce, pentru că era scrisă ia limba germană, s'a adaus in iutelă, că acestu șspan ar fi „comesul provisoru al Șasilor.“ Acăsta nu este esactu, căci precum scim, comesu provisoru este șspanul Brașovului, d. comite *Andrei Bethlen*. „Sieb. D. Tagbl.“ se plenge ce e dreptu și in contra acestuia, dăr nu pentru că ar fi respinsu vre-o hărție scrisă nemțesce, ci pentru că a tolerat ca Ciangăii din Săcele să se rupă de biserica evang. săsescă.

Congresul național-bisericesc gr. or.

(Urmare.)

Ședința a doua dela 9 (21) Iunie. Preșinți dintre prelați: arhiepiscopul și metropolitul *Mironu Romanu* și episcopul *Aradului Ioanu Mețianu*. Notariu: *Matei Voileanu*. Ședința se deschide la 11 1/4.

După autenticarea procesului verbalu al ședinței prime urmăză la ordinea dălei raportele secțiunilor verifi cătore.

Deputatul *Rubinu Patiu*, in calitate de raportor al secțiunei verifi cătore I, propune și congresul verifi că pe următorii 14 deputați din eparhia *Aradului*: *Ioanu Groza*, *Iosif Suci*, *Ierotei Belesu*, *Ignatiu Papp*, *Sigismundu Popovici*. Dr. *Eugenu Mocioni*, *Vincențiu Babeșu*, *Nicolau Zigre*, *Zeno Mocioni*, *Teodoru Fașie*, *Paulu Fașie*, *Ioanu P. Desseanu*, *Ioanu Belesu* și *Dimitriu Bonciu*, — ca nefiindu dificultate prin nimic alegerile lor. Alegerea din cercul preoțescu I fiindu protestată, ăr cea din cercul III mirenesc (dec. *Aradului*) fiindu mancată, — raportorul propune transpunerea actelor la biroul congresualu spre ulterioară aface, rămânendu verifi carea deputaților respectivi in suspens până la definitiva constituire. — Propunerile secțiunii I se primesc cu unanimitate.

Raportorul secțiunei II verifi cătore, deputatul *Ignatiu Papp* raportăz că secțiunea acăsta a cercetat actele electorale din tote cercurile eparchiei *Caransebeșului*. Pe basa cercetării întreprinse, propune, ca nefiindu nici un impedimentu, să se verifice următorii 24 deputați: *Filaretu Musta*, *Atanasiu Ioanovic*, *Ioanu Popovici*, *Andrei Ghidiu*, *A. Bartolomeu*, *Mich. Popovici*, *Filipu Adamu*, *Pavelu Miulescu*, *Iuliu Petricu*, Dr. *Alex. Mocioni*, *At. Cimponeriu*, *Vladimiru Spătariu*, *Ioanu Roșu*, *George Szerb*, *Ioanu Țeranu*, *Coriolanu Bredicenu*, *Ioanu Bartolomeu*, *Iosif Seracinu*, *Ilie Curescu*, *Leontinu Simonescu*, *Stefanu Velovanu*, *Sim. Moldovanu*, *Petru Tisu* și *Lazaru Roșculețu*. Defectose sunt actele electorale din cercul I și III. preoțescu și IV. mirenesc, alegerea din cercul al XVII mirenesc (*Bozovici*) este dificultată din oficiu, ăr alegerile din cercul al V și XIV mirenesc sunt protestate.

Secțiunea propune, ca actele electorale dela cele șase cercuri din urmă să se transpună biroului, până la constituirea comisiunei verifi cătore, spre păstrare.

Congresul, după unele observări și deslușiri, primesc propunerile comisiunei.

In numele secțiunei a III-a dep. *Coriolanu Bredi-*

cenă raportăz, că cercetându-se actele electorale ale arhiepiscopiei, e in poziția de a recomanda 25 deputați spre verifi care, și anume: — *Nicolau Popea*, *Zach. Boiu*, *Romul de Crainicu*, *Ioanu Papiu*, *Nicanoru Frateșu*, *Sim. Popescu*, *Nicolau Cristea*, Dr. *Il. Pușcariu*, *I. Petricu*, *Iacobu Bologa*, *Ilie Măcelariu*, *Ioach. Fulea*, *Augustinu Nicoră*, *Ambrosie Bărsanu*, Dr. *I. Popu*, *Rubinu Patiu*, *P. Cosma*, *I. Slavici*, *N. Cosma*, *Eug. Brote*, *Mat. Voilenu*, *Ștefanu Iosifu*, *I. Cav. de Pușcariu*, Dr. *Absolonu Todea*, *I. Lengeru* și *Ioanu Zaharia*, — Să verifi că.

Două alegeri (cercul VIII și XIX mirenesc) fiindu dificultate din oficiu, ăr doi dintre deputații aleși (*I. Gallu*, *P. Truța*) neprezentandu și credenționalele, — secțiunea propune, ca verifi carea să se țină in suspens până la constituirea comisiunei verifi cătore.

Congresul primesc propunerea secțiunii, ăr presidiulu dachiară de verifi că pe 63 dintre deputații aleși din întreaga metropoliă. Astfel congresul e capabil a se constitui și a lua concluse meritorie, fiind absoluta majoritate a membrilor sei verifi cătă.

La propunerea Esc. Sale D-lui arhiepiscopu și metropolitu se alegu cu aclamațiune: *Nicanoru Frateșu*, *Matei Voileanu*, *Pompiliu Pipoșu*, *Ignatiu Papp*, *Nicolau Zigre*, *Ioanu Belesu*, *Andrei Ghidiu*, *Coriolanu Bredicenu* și *Stefanu Velovanu* de notari definitivi. Dintre acestia *Nicanoru Frateșu* este designat notariu generalu.

Presidiulu prezentează hărția Prea Sfinției Sale *Ioanu Popasu*, episcopul *Caransebeșului*, prin care comunică, că aflându-se spre căutarea sănătății sala la băi, nu va putea participa la discusiunile congresului, decătu potă pe la sfârșitul lor. — Se ia spre sciință.

Fiindu deputați, a căroru petițiuni pentru concediu au intrat in ședința de eri, verifi căți, concediile cerute li se acordă. Acești deputați sunt: *Ioachim Fulea*, *Simionu Moldovanu*, *Iuliu Petricu*, *Spătariu Vladimiru*, *Stefanu Iosifu* și *Filipu Adamu*.

Se pune la ordinea dălei alegerea celor șase comisiuni permanente. Pe basa înțelegerii luate in conferință, presidiulu propune și congresul primesc lista comisiunilor, precum:

Comisiunea verifi cătore: *Mihailu Popovici*, *Sigismundu Popovici* și *Rubinu Patiu*;

Comisiunea organizătore: *Nicolau Popea*, *Ierotei Belesu*, *Filaretu Musta*, *Ioanu Cav. de Pușcariu*, *Vincențiu Babeșu*, *P. Cosma*, *Ioanu Lengeru*, Dr. *Ios. Gallu*, *Ioanu Bartolomeu*;

Comisiunea Bisericescă: *Zaharie Boiu*, *Petru Chirilescu*, *Ioanu Popoviciu*, *Iacobu Bologa*, *Rubinu Patiu*, *Sigismundu Popoviciu*, *Teodoru Fașie*, *Eugenu Mocsonyi*, și *Iosif Seracinu*;

Comisiunea școlară: Dr. *Ilarionu Pușcariu*, *Petru Suci*, *Pavelu Miulescu*, *Ilie Măcelariu*, *Ioanu Lengeru*, *Nicolau Zigre*, *Stefanu Velovanu*, *Ioan Roșu* și *Vincențiu Babeșu*.

Comisiunea financiară: *Ioanu Papiu*, *Ioanu Groza*, *Mihailu Popoviciu*, *Augustinu Nicoră*, *Eugenu Brote*, Dr. *Alexandru Mocsonyi*, *George Szerb*, *Nicolau Zigre* și *Atanasiu Cimponeriu*;

Comisiunea petiționară: *Nicolau Cristea*, *Ioanu Groza*, *Aronu Bartolomeu*, *Ambrosiu Bărsanu*, *Zeno Mocsonyi*, *Teodoru Papp*, *Ioanu Țeranu* și *Constantinu Radulescu*.

Deșiu, 21 Iunie 1886

Esamenul școlii române din Deșiu. — Eri in 20 l. c s'a ținut esamenu cu elevii școlii române din Deșiu, sub presidiulu d-lui *I. Velle* protopopu, de cătră docentele *Teodoru Bota*, fiind de față părinții copiilor. Deorece edificiu școlii arse in 20 Noemvre 1885, prelegerile s'au ținut intr'o cameră inchiriată, ăr esamenul neputendu-se ținea acolo, fiind casa mică, s'a ținut intr'o șură infrumșețată cu verdetă. Pre meșă presidiulu erau o mulțime de flori legate in buchete, dăruite apoi publicului.

Copii de ambele sexe, cari cercetară școla au fostu 29, absenți 28, dela alte institute veniră la religiune 20,

FOILETONU.

Călătoria lui Stanley prin Africa centrală.

(Urmare.)

In ziua următoare veniră indigeni din totă împrejurimea la *Rubunga*, ca să ofere străinilor spre cumpărare pesce, melci, stridi, scoici, carne de căne sărată, capre, pome, făină și pâne, vestimente de iarbă uscată și alte lucruri de acestu fel.

Atătu locuitorii din *Rubunga*, cătu și cei de prin împrejurime erau cătu se potă de urși. La diformarea lor contribuia forte multu scărbosă tetovare (crestare) a pielii. Dela capu până la picioru pielea lor era acoperită cu felu de felu de tăieturi. Ei se pricepeau a-și face pe trup nisce umflături, dintre care unele erau de mărirea unu ou de găină. Găturile lor erau așa de „împodobite“, încātu pare-că erau gușăți cu toți. Ca să se facă și mai „frumusei“, ei purtau la gātu șiruri de dinți de omu, de gorili, de crocodili și de porci sălbatici.

In urma dărniciei, pe care o arătase călătorul nostru, sălbaticii se făcură nisce cersitori obraznici in totă puterea cuvântului.

De mare interesu pentru drumeții noștri fu împrejurarea, că la indigenii din *Rubunga* găsiră vre-o

câte-va muschete vechi portugese, cumpărate forte de multu. Acăsta era dovadă, că expediția începe a se apropia de oceanul atlanticu.

In dimineața dălei de 10 Februaru călătoria se continuă mai departe până la localitatea *Urangi*. Sosindu aici, călătorii noștri fură primiți, salutați și încunjuțați de o mare mulțime de indigeni.

„Mă aflam“, povestese Stanley, „in mijlocul unei grupe de omeni tetovați, ai căroru dinți ascuțiți și ale căroru trupuri sdrențuite mă umpleau de uimire; in mijlocul unor omeni, cari țineau in mânilor loru cuțite și săbi lucioase și cari ar fi putut să mă taie totu bucățele, înainte de ce aș fi făcutu cea mai mică încercare de a mă apăra.“

In curend observă călătorul nostru și cu omeni săi, că acești indigeni sunt cam lungi de degete. și că punu mâna pe ori și ce le vine in cale. Deși Stanley i prinse pe cei cu ocaua mică, totu nesimțindu-se siguru in mijlocul lor, se grăbi a-și face o tabără înțărîtă, in care nu le era iertat sălbaticilor să între.

Și cei din *Urangi* dispuneau cam de vre-o duzină de muschete, alu căroru efectu membri expediției aveau să-lu simtă in curend, de ore-ce acești sălbatici erau nisce ticăloși trădători.

A doua zi de dimineață, când Stanley vol să pornescă mai departe, mișei își descărcară armele lor

asupra luntrilor, așa încātu unul dintre *Vangvana* fu omorât. Ei înaintară sistematicu împotriva călătorilor noștri și atacul lor era cu atătu mai primejdios, de ore-ce într'una slobođiau muschetele lor. In curend veniră in ajutorul atacătorilor și locuitorii din alte localități, așa încātu și de astă-dată Stanley scăpă numai ca prin urechile acului din marea primejdiă, in care se afla.

Decă toți sălbaticii, cu cari expedițiunea avea să vină de aici înainte in atingere, aveau să fiă provăduți cu arme cu focu, amici noștri erau espuși la pericole și mai mari decātu cele de până acum.

Temerea acăsta era forte probabilă că in adevăr se va îndeplini. Stanley nu mai putea să îndrănescă de aici înainte a pușca după vre-o pasere sau după vre un altu animalu de frică, ca nu cum-va sălbaticii să audă și să-lu atace cu muschetele lor. Decă voia să scăpă din acăstă regiune primejdiosă, trebuia să eviteze ori și ce conflictu cu canibali.

Ziua de 12 Februaru trecu fără luptă. Cu atătu mai plină de necazuri și mai primejdiosă fu ziua următoare. Eșindu dintr'o cotitură a rulu, flota se vedu deodată in față mai multor sate de-ale seminției *Marungia*. Indată și răsuna din tote părțile signale de războiu. Fuga era cu neputință, dăr totodată și

obligă a cerceta școala ar fi 70—80 de copii. Scolarii sunt împărțiți în 3 despărțăminte ori clase. Scrisori 25 române și 13 maghiare, îndestulătoare și câteva frumoase. S'au esaminat din obiectele: religiunea, limba română, calcularea, istoria patriei, limba maghiară, declamațiunea și cantul. Răspunsurile dovediră diligența învățătorului.

Ne-au atras atențiunea declamarea bucaților: „Lupul, capra și curechiul“, „Fluerul-ciobanului“, „Zefirul“, „Ispita“ și „Scolarul îndreptat“; — și cântările: „Sântu, sântu“, „Deșteptă-te Române“, „Multu e dulce și frumoasă limba ce vorbim“, „Să mergem frați la școală“ și „Plecat-am nouă din Vâslui“ — produse spre îndestulirea generală a publicului auzitor. La fine se cântă: „Cuvinește cu adevărat“.

D. președinte ținu apoi o cuvântare mедуasă despre folosul școlii, laudă răspunsurile precise și clare ale învățăcelor și sirguința docentului, indemnă pe părinții neglijenți ași trimite copiii la școală, pentru care ar putea fiecare să jertescă baremi câte 2 fl. pe an, — spre ridicarea plății învățătorului, care e acuma încă totu numai 200 fl.

Cu cântarea „La mulți ani“ se fini examenul din șură. Observă, că școala cea nouă acuma se edifică.

Petru Mureșianu Sireganul.

Certificate de proveniență pentru Turcia.

În urma odinațiunii ministrului unguresc de agricultură, industrie și comerț, adresată camerelor de comerț și industrie cu data 8 Iunie n. sub Nr. 31,529, guvernul turcesc — cu privire la aceea, că dela 21 Iunie a. c. față cu România intră în vigoare vămuri de import mai mari — a ordonat, că mărfurile din țările convenționale ce ajung în Turcia prin porturile Mării Negre numai atunci se vămuesc după vămurile convenționale, decât sunt provădute cu certificate de proveniență (origine.)

Aceste certificate trebuiesc să fiă legalisate seu de consulatul turcesc ce există în locul de proveniență, seu, în lipsa acestuia, de oficiul vamal din locul de export.

Mulțămită publică.

Budapesta, 5 Iunie 1886.

Comitetul aranțatoru își exprimă profunda sa mulțămită tuturor colectanților și contribuitorilor maritimoi, cari l'au sprijinit întru realizarea unui scopu, de însemnătate socială culturală atâtu de ponderosă, precum a fostu acela ce și la deșpțu tinerimea — cu ocaziunea aranțării unui concertu împreună cu dansu. În 4 Aprilie st. n. a. c. adecă a asecura încâtva materialmente existența societății „Petru Maior.“ Acei maritimoi Domni sunt:

A. din Budapesta. Alexandru Fara, consul 10 fl., Ioan cav. de Pușcariu 10 fl., George Mocioni de Foen 10 fl., Alexandru Mocioni de Foen 10 fl., Eugen Mocioni de Foen 10 fl., Iuliu de Pușcariu 10 fl., Dr. Atanasiu Marinescu 6 fl., Dr. Victor Babeșiu 5 fl., Dr. Augustin Dumitreanu 10 fl., Vornica 3 fl., Alexandru Roman 6 fl., Horvath Mihály 5 fl., Anton Schiau 5 fl., Emil Babeșiu 2 fl., Dr. Corneliu Diaconovich 2 fl., X. Y. 5 fl., Dr. Tieran 2 fl., Dr. Rădulescu 3 fl., Brancovicu 4 fl., Irene Essman 4 fl., baron Băits 5 fl., Conte Bánffy Béla 2 fl., baron Bánffy Daniel 2 fl., baron Wedianer Albert 3 fl., Dr. Iosif Gall 20 fl., conte Karacsony Aladar 5 fl., conte Teleky Domokos 2 fl., Mocșary 5 fl., Simon Géza 5 fl., Simon Gyula 1 fl., d-na Baranyai Ianos 5 fl., Alois Vladu de Seliște 7 fl., d-na Torma Károly 5 fl., Horvath Gyula 5 fl., Vincențiu Babeșiu 5 fl., George Rădulescu 5 fl., Damian Dragonescu 5 fl., Gerasim Rațiu 5 fl., Iosif Barbu 2 fl., Liviu Drăgoiu

2 fl., Gerasim Sêrbu 1 fl., Vasiliu Todoru 1 fl., X. 3 fl., Duma 3 fl., Ullmann Sándor 7 fl., X. 2 fl., Harkányi Frigyes 5 fl., Wedianer Béla 2 fl., Kralits Béla 2 fl., Fröhlich Gusztáv 2 fl., Lukács László 2 fl., Visi Imre 2 fl., Veghsó Gellert 2 fl., Daniel Ernő 2 fl., Elekes György 2 fl., Náményi Albert 2 fl., Emich Gusztáv 2 fl., Bende Imre 2 fl., Lloy 3 fl., Gold Károly 2 fl., Pogány Károly 2 fl., d-mna Hugmayer 3 fl., Ianós Ferenczné 3 fl., Dr. G. Ilea 3 fl., Dr. Iosif Rusu 3 fl., Andreiu Rusu 2 fl., Ioan Poruț 3 fl., Suma percepțiunilor 292 fl., Erogatiunile 274 fl. 10 cr. rezultă 17 fl. 90 cr. venit curat.

B. Din provinciă. Bani din provinciă au trecut de-a dreptul la soc. „Petru Maior.“ Colectante: D-mna Maria Cosma — Sibiu — dela D.: Leontin Simonescu 2 fl., Nicanor Frateș 1 fl., Mateiu Voileanu 1 fl., Dr. Octaviu Rusu 1 fl., Petru 1 fl., Șuluțu 2 fl., N. N. 1 fl., Dr. D. P. Bărcian 1 fl., Nicolau Popea 5 fl., I. Popescu profesor, 2 fl., Const. Stezaru 1 fl., Ioan Bădilă 1 fl., D. Moldovan 2 fl., P. Casma 2 fl. — suma 23 fl. D. Avram Tincu — Oraștia 1 fl.

Colectante: D. Petru Roșca — protopop Turda dela D. Anania Moldovan 1 fl., Teofil Pop 1 fl., Ioan Tieran 50 cr., Ioan Hopoteanu 50 cr., P. Roșca 1 fl. — suma 4 fl.

(Va urma.)

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.“)

SIBIU, 24 Iunie. — Congresul național-bisericesc român a anulat alegerea lui Popovici (din diecesa Caransebeșului) și a ales o comisiune pentru esaminarea fundațiunii lui Gojdu.

BUCUREȘTI, 24 Iunie. — În contra convențiunii consulare cu Germania s'ă ivit mare opozițiune. Pentru astăzi s'ă conchiămatu un meetingu. Camera se va sfătui aș asupra convenției. Se așteptă desbateri furtunoșe. Ministeriul va cere dela cameră imputernicirea de a încheia în timpul ferierilor parlamentului convențiunii provisorie cu acele state, cari stau în relațiuni comerciale cu România.

MÜNCHEN, 24 Iunie. — Comisiunea camerei deputaților s'ă pronunțat unanimu pentru regență. Ședința plenară va fi în 26 Iunie.

PARIS, 24 Iunie. — Cu ocaziunea călătoriei prințului Victor Napoleon la Bruxela s'au auzit strigări: „Trăiescă împăratul!“ după cari se auziră fluierături și strigări „Vive la Republique!“ Mai mulți indiviți au fost arestați.

Comitele de Paris va protesta într'unu manifestu contra espulzării și va desvolta programa monarhiștilor.

DIVERSE.

Dece porunci pentru scaldători și inotători. Suvaveghietorul băilor din Steinwârder lângă Hamburg, L. Krüger, a publicat următoarele 10 porunci: 1. Când ai emoțiuni violente nu te scaldă! 2. Dacă te simți de odată rău, seu suferi de mai multu timp de un rău (indispozițiune), nu te scaldă! 3. După nopți nedurmite și după încordări peste măsură, se nu te scaldă, decât nu te-ai odihnit mai întâi câte-va ore! 4. Dacă ai mâncat și ai bătut multu, mai alesu bătură spirituoșe, nu te scaldă! 5. Drumul până la baie fă-l în pasu moderat! 6. Sosind la baie informază-te despre adăncimea și curentul apei! 7. Desbracă-te încet, dér după aceea intră imediat în apă! 8. Să sai cu capul înainte în apă, seu cufundă-te cel puțin iute, decât cea

dinteu nu o poți face! 9. Să nu rămâi deodată multu timp în apă, decât nu ești foarte puternic! 10. După baie frecă-ți corpul ca să promoveți circulațiunea sângelui, îmbracă-te repede și fă o mișcare moderată! — Reuniunea pentru îngrijirea sănătății publice insoțesce aceste porunci de următoarele observări: Scaldatul și inotatul întăresc peptul și plumăile, vindecă anemia (lipsa de sânge) și slăbiciunea nervilor, deschide porii, promovează creșterea, contribuie la o formațiune frumoasă a corpului. Inotarea dă în ora pericolului curagiu și hotărre, dă putere d'a mântu și ajută pe alții. Scaldatul și inotatul sunt folositoare nu numai pe timpu cald, ci și pe timpu rece, sanază corpul și spiritul, decât se păzesc poruncile de mai sus. După celu ce se necă se sai câtu se poate în spinare și se-lu dai înainte prin împinsături. Apa nu pătrunde în plumă. Pe cei înecați se-i pui întinși pe pământ și se cauți prin frecări bine a-i restabili respirațiunea.

Armata francesă. — Ecă după noul proiect de lege organizarea generală a armatei francesă: Voru fi 20 corpuri de armată în locu de 19; 18 corpuri voru fi pentru interior și 2 pentru Algeria. Ele voru cuprinde 154 regimente de infanterie cu 3 bataliune de câte 4 companii, 6 regimente de zuavi, 4 de tiraliori algeriani, 2 regimente străine, 40 regimente de vânători pe jos. Pe lângă acesta voru mai fi 4 bataliune de infanterie ușoră de Africa, 4 companii de pușcași de disciplină, un regiment de sapeori pompieri din Paris. Cavaleria va cuprinde 88 regimente cu câte 5 escadrone, adică: 30 de dragoni, 22 de vânători, 14 de husari, 12 de cuirasieri, 6 de vânători de Africa și 4 de spahii. Artileria va avé: 19 regimente divizionare, cu câte 10 baterii montate seu de munte, 2 companii de pioneri și 2 baterii de depositu; 19 regimente de corp cu baterii montate, 3 baterii călare, 2 de depositu și o companie de pontonieri, 5 companii de lucrători de artilerie; 4 bataliune de artilerie de Africa, c'o baterie montată, 1 pe jos, 2 de munte și 1 companie de pioneri; 1 regiment de artilerie colonială, cu 6 baterii montate, 6 de munte și 4 companii de pioneri, 2 companii delucrători de artilerie colonială, și 1 companie de conductori. Geniul va avé 12 regimente cu câte 3 bataliune de 4 companii, din cari 2 de luntrași și 2 de sapeori-mineri cu 1 companie de depositu și 1 companie de sapeori-conductor. Pe lângă acesta, voru mai fi 2 regimente de ale geniului colonial și 1 regiment de drum de feru cu 2 bataliune. Trenul echipagelor se va împărți în 24 bataliune, din cari 20 pentru interiorul Franței și 4 pentru Algeria. Fiecare batalion va avé 3 diviziuni, serviciul intendentei și serviciul de sănătate. În fine armata colonială regulată se va compune din 4 regimente de infanterie, 1 regiment din Senegal cu 2 bataliune, 5 regimente tonchineze și anamite, cu 3 bataliune, 2 escadrone de spahii din Indii, 1 batalion disciplinar alu coloniilor.

Bibliografia.

Kronstädter Schulmittlungen (Comunicări școlare brașovene) e titlul unei foi ce apare în Brașov în fascicule, editată la însărcinarea presbiteriului ev. conf. augs. din Brașov. Numere singurice costă 10 cr. și se găsesc în librăria H. Zeidner. — Nr. 2 are următorul cuprins: Alegerea carierei fiilor noștri. — Grădina de copii și familia. — Convorbirile de până acum între părinți și învățători în comuna noastră bisericescă orașenescă. — Pentru recomandarea instrucțiunii în lucrul de mână. — Valoarea sănătății — Bugare către părinți.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu

fără de folos, dreptu aceea călătorii noștri trebură să se pregătescă din nou de luptă.

Selbaticii se apropiară cu canoele lor, scoțându unu strigăt de răboiu foarte asemenea cu nechezatul unu calu (cam ca „Yaha-ha-ha!“) Nouă țevi de pușcă se îndreptară asupra lui Stanley, care se părea cu bună seamă perdut. Ca și de vre-o câte-va ori mai înainte însă, elu fu scăpatu numai prin spaima, ce o produse înfățișarea sa asupra selbaticilor, cari nu mai vëduseră până acuma omeni albi.

„De aș fi fostu Negru“, dice însuși călătorul nostru, „de multu aș fi fostu prăpădit. Așa însă chiar în focul luptelor, curiositatea și mirarea opria de multe ori vênjosul brațu, care voia să slobodă săgeța din arcu, seu să arunce darda, care și fusese ridicată.“

Și de astă-dată selbaticii fură așa de tare uimiți de ivirea acestei „ciudate ființe“, care se uita liniștită, drept în ochii lor, încât întârziară a slobodi armele îndreptate asupra ei. Până se-și vină érași în simțiri, vasele călătorilor și trecuseră binișor înainte. Cu toate acestea unul dintre glonțele selbaticilor omori pe unul dintre cei mai harnici omeni ai călătorului nostru. Salvele lui Stanley și ale soților săi isbutiră în sfârșit a-l alunga pe neîmplândiți dușman.

CAPITOLUL XX.

Lupta a trei-deci și una. — Vitejia unu conducătoru dușmanu. — Unu fenomen opticu. — Cutezanța selbaticilor. — Primire preventivă din partea indigenilor din Ciumbiri. — Amenințări de șerp urias. — Ultima luptă. — Cataractele lui Livingstone. — „Tatălu“, „Mama“ și „Copilul“. — Greutățile împreunate cu transportarea vaselor. — Kalul și alți șapte tovarăși de drum se înecă. — Minunata scăpare a lui Souli. — Noul sistem de călătorie. — Pierderi. — Lipsă din ce în ce totu mai mare. — Stanley scapă din peire ca prin minune. — Iubirea dovedită de Vangvana față cu stăpânul lor. — Cinci kilometri pe uscat. — Pregătirea cător-va luntri noue.

Călătorii noștri mai nu mai cutezau acum să se arête la largul râului, ci se furisau prin canale ascunse și printre insule. Ei trebuiau să bage bine de seamă, ca nu cum-va să se apropie prea tare de vre-unu sat și să se vëduți, unu lucru, care din pricina multelor cotituri ale râului nu era nici-de-cum așa de ușor. Astfel în 14 Februaru navigatorii noștri pe lângă totă paza lor dintr'odată se treziră în fața unu sat. Ei își suciră în grabă luntrile lor spre o insulă din apropiere, creșându, că plutind în umbra acestei insule voru rămâne neobservați. În zadar; ei fuseseră băgați de seamă. Acesta o dovediau alarmele de răboiu, ce se auziau pe țărmurile râului. Călătorilor noștri nu le rămase alta de făcutu, decât să se pregătescă de luptă.

Stanley își dete totă silința, ca să-i împace pe selbaticii înarmați cu muschete, lănci și săbii late, cari se apropiau mereu în canoele lor și cari se țineau de seminița Bangala. Elu se arête aplecatu a le da ori și ce dare, a le plăti ori și ce vamă.

Selbaticii nu dădură nici unu răspuns la aceste oferte, ci căutară să se apropie câtu mai multu de flotilă. Când se apropiară din destul, dintr'odată își descărcară armele lor asupra luntrei, în care se afla Stanley și asupra aceleia, în care se afla Frank. Din luntrea lui Stanley fură răniți trei omeni, éra dintr'a lui Frank doi. Pusile dușmanilor, după cum se vëdu, fuseseră umplute cu bucățele de feru și de aramă.

Călătorul nostru lăsă acuma la o parte ori și ce încercare de împăciuire și astfel se încinse una din luptele cele mai crâncene. Selbaticii erau totu așa de viteji ca și omeni călătorului nostru, și afară de aceea aveau la'n-de-mână mai bine de 300 arme cu focu, pe când Stanley și omenii săi nu aveau mai multu de 44. Dacă dușmanii s'ar fi pututu măsura în mânărea armelor cu amicii noștri, de bună seamă nu ar fi mai scăpatu cu viață nici unul din aceștia. Numai puține din pușcăturile selbaticilor însă își ajungeau ținta lor, și totodată aceste pușcături nu aveau nici pe departe țaria pușcăturilor eșite din armele călătorilor noștri.

(Va urma.)

Cursul la bursa de Viena
din 23 Iunie st. n. 1886.

Rentă de aur 4%	106.30	Bonuri croato-slavone	105.20
Rentă de hârtie 5%	94.80	Despăgubire p. dijma de vin ungh.	100.—
Imprumutul căilor ferate ungare	154.80	Imprumutul cu premiu ungh.	120.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (1-ma emisiune)	100.30	Losurile pentru regularizarea Tisei și Segedinului	125.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (2-a emisiune)	128.25	Renta de hârtie austriacă	85.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (3-a emisiune)	120.50	Renta de arg. austr.	85.75
Bonuri rurale ungare	105.30	Renta de aur austr.	116.95
Bonuri cu cl. de sortare	105.20	Losurile din 1860	139.20
Bonuri rurale Banat-Timșu	105.20	Acțiunile băncii austro-ungare	876.—
Bonuri cu cl. de sortare	105.20	Act. băncii de credit ung.	286.75
Bonuri rurale transilvane	105.20	Act. băncii de credit austr.	279.90
		Argintul — Galbini	—
		Impărătescel	5.94
		Napoleon-d'or	9.99 1/2
		Mărci 100 imp. germ.	61.95
		Londra 10 Livres sterlinge	126.15

Bursa de București.

Cota oficială dela 10 Iunie st. v. 1886.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	92 1/2	93 1/4
Renta rom. amort. (5%)	95 1/2	96—
convert. (6%)	87—	88—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	32—	35—
Credit fonc. rural (7%)	105 1/4	106 1/2
" " " (5%)	88—	89—
" " urban (7%)	101 3/4	102 1/2
" " " (6%)	93—	94—
" " " (5%)	84—	85—
Banca națională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
" " Națională	—	—
Aur contra bilete de bancă	14 1/2	15.—
Bancnote austriace contra aur.	2.00—	2.04

Cursul pieței Brașov

din 24 Iunie st. n. 1886.

Bancnote românesce	Cump. 8.56	Vënd. 8.60
Argint românesc	8.50	8.60
Napoleon-d'or	9.95	10.00
Lire turcesce	11.27	11.30
Imperial	10.26	10.29
Galben	5.88	5.92
Scrisurile fonc. »Albina«	100.—	101.—
Ruble Rusesce	122.—	123.—
Discontul	7—10 %	pe an.

Au fost distinsă cu

Diploma de recunoștere dela expozițiunea din Graz 1880.
Medalia de bronz dela expozițiunea din Triest 1882.
Medalia de argint dela expozițiunea intern. pharmac. Viena 1883.
Diploma de argint dela expozițiunea econom. din 1884 a comitatului Torontal.
Medalia mare dela expozițiunea din Budapasta 1885 pentru progres și export.

ISVORUL

AGNES

dela MOHA

Conține cea mai însemnată cantitate de acid carbonic dintre toate

Apele minerale ale Ungariei

face escelente servicii la boala catarhalice ale organelor de mistuire și ale udui. In genere această apă merită a se lua cu deosebire in considerațiunea la toate acele boale, la care trebuie a ajuta organele și a promova funcționarea sistemului nervos.

Cu vinu beutu se bucură acesta de o popularitate mare.

Depositul principal **L. EDESKUTY** Liferant alu Curții singur numai la: reg. ung. in Budapasta

Asemenea se află la toate farmaciile, băcăni, hoteluri și restaurațiuni.

(6—15) S'au espediatu in anul 1885

1,800000 butelii

Abonamente la Gazeta Transilvaniei

se potu face cu începerea dela 1 și 15 ale fiecărei luni, mai ușor prin mandate postale.

Adresele ne rugăm a ni se trimite exact arătându-se și posta ultimă.

PREȚULŢ ABONAMENTULUI ESTE:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni	3 fl. —
" șese luni	6 fl. —
" unu an	12 fl. —

Pentru România și străinătate.

pe trei luni	10 franci
" șese luni	20 "
" unu an	40 "

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“

Mersul trenurilor

pe linia Predeal-Budapasta și pe linia Teiuș-Arad-Budapasta a calei ferate orientale de stat reg. ung.

Predeal-Budapasta					Budapasta-Predeal					Teiuș-Arad-Budapasta				Budapasta-Arad-Teiuș.			
	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus		
Bucuresc	—	—	7.45	—	Viena	—	—	—	—	Teiuș	11.09	—	3.56	Viena	11.00	—	
Predeal	—	—	12.50	—	Budapasta	6.47	1.45	3.15	6.20	Alba-Iulia	11.46	—	4.27	Budapasta	8.05	—	
Timiș	—	—	1.09	—	Szolnok	10.37	3.44	7.29	9.11	Șibot	12.20	—	4.53	Szolnok	11.02	—	
Brașov	—	—	1.40	—	P. Ladány	1.44	5.21	8.27	11.26	Orăștia	12.52	—	5.19	Arad	11.12	—	
Feldi	6.22	—	2.27	—	Oradea mare	5.33	6.41	—	1.28	Simeria (Piski)	1.19	—	5.41	Glogovaț	3.37	—	
Apatia	7.01	—	2.55	—	Várad-Velenceze	—	—	9.45	2.00	Deva	1.48	—	6.08	Györök	4.13	—	
Agostonfalva	7.33	—	3.38	—	Fugyi-Vásárhely	—	—	9.59	2.11	Branicea	2.35	—	6.39	Pauliș	4.38	—	
Homorod	8.01	—	4.17	—	Mező-Telegd	—	7.14	10.28	2.34	Ilia	3.04	—	7.04	Radna-Lipova	4.51	—	
Hașfaleu	8.45	—	4.47	—	Rév	—	7.42	11.36	3.18	Gurasada	3.36	—	7.29	Conop	5.10	—	
Sighiș	10.10	—	5.42	—	Bratca	—	—	12.10	3.41	Zam	3.50	—	7.41	Bérvova	5.38	—	
Elisabetopole	10.29	—	7.37	—	Bucia	—	—	12.43	4.01	Soborșin	4.25	—	8.12	Soborșin	5.57	—	
Mediaș	10.39	—	8.01	—	Ciucia	—	8.31	1.31	4.26	Bérvova	5.09	—	8.49	Zam	6.42	—	
Copsa mic	11.19	—	8.21	—	Huedin	—	9.01	2.56	5.08	Conop	5.56	—	9.29	Gurasada	7.14	—	
Micăsasa	11.54	—	9.05	—	Stana	—	—	3.29	5.27	Radna-Lipova	6.18	—	9.49	Ilia	7.43	—	
Blașu	12.12	—	9.43	—	Aghiriș	—	—	4.00	5.50	Pauliș	6.57	6.14	10.23	Branicea	8.01	—	
Crăciunel	12.56	—	10.30	—	Ghirb	—	—	4.18	6.02	Györök	7.12	6.30	10.37	Deva	8.21	—	
Teiuș	1.30	—	10.50	—	Nedeșdu	—	—	4.36	6.24	Glogovaț	7.27	6.47	10.52	Simeria (Piski)	8.47	—	
Aiud	1.45	—	11.29	—	Cluș	10.01	—	5.05	6.43	Arad	7.56	7.17	11.18	Orăștia	9.05	—	
Vinul de sust	2.11	—	11.47	—	Apahida	10.26	—	—	7.03	Șibot	8.10	7.32	11.32	Teiuș	10.10	—	
Uióra	2.55	—	11.35	—	Ghiris	10.52	—	—	7.26	Budapasta	2.39	—	4.53	Vinul de sust	10.34	—	
Cucerdea	3.17	—	1.04	—	Cucerdea	12.37	—	—	8.51	Viena	3.16	—	5.10	Alba-Iulia	11.04	—	
Ghiris	3.24	—	1.30	—	Uióra	1.36	—	—	9.31	—	6.50	—	8.16	Teiuș	11.19	—	
Apahida	3.31	—	1.39	—	Vinul de sust	1.48	—	—	9.43	—	—	—	6.05	—	11.05	—	
Cluș	4.09	—	2.07	—	Aiud	1.57	—	—	9.51	—	—	—	—	—	—	—	
Cluș	4.09	—	3.03	—	Teiuș	2.06	—	—	9.58	—	—	—	—	—	—	—	
Cluș	5.36	—	5.08	—	Aiud	2.46	—	—	10.24	—	—	—	—	—	—	—	
Cluș	5.56	—	5.35	—	Teiuș	3.01	—	—	10.44	—	—	—	—	—	—	—	
Nedeșdu	6.16	—	8.00	—	Crăciunel	3.45	—	—	11.28	—	—	—	—	—	—	—	
Ghirb	6.37	—	8.34	—	Blașu	4.06	—	—	11.44	—	—	—	—	—	—	—	
Aghiriș	6.53	—	8.59	—	Micăsasa	4.45	—	—	12.18	—	—	—	—	—	—	—	
Stana	7.08	—	9.34	—	Copsa mic	5.05	—	—	12.36	—	—	—	—	—	—	—	
Huedin	7.34	—	10.16	—	Mediaș	—	—	—	1.22	—	—	—	—	—	—	—	
Ciucia	7.55	—	11.04	—	Elisabetopole	—	—	—	1.56	—	—	—	—	—	—	—	
Bucia	8.35	—	12.17	—	Sighiș	—	—	—	2.34	—	—	—	—	—	—	—	
Bratca	8.53	—	12.47	—	Hașfaleu	—	—	—	3.02	—	—	—	—	—	—	—	
Rév	9.12	—	1.21	—	Homorod	—	—	—	4.41	—	—	—	—	—	—	—	
Mező-Telegd	9.31	—	2.05	—	Agostonfalva	—	—	—	5.30	—	—	—	—	—	—	—	
Fugyi-Vásárhely	10.06	—	3.08	—	Apatia	—	—	—	6.03	—	—	—	—	—	—	—	
Várad-Velinte	10.25	—	3.39	—	Feldi	—	—	—	6.35	—	—	—	—	—	—	—	
Oradea-mare	10.35	—	3.55	—	Brașov	—	—	—	7.14	—	—	—	—	—	—	—	
P. Ladány	10.41	—	4.03	—	Timiș	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Szolnok	10.51	—	10.37	—	Predeal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Buda-pesta	12.37	—	1.45	—	Bucuresc	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Viena	2.58	—	5.34	8.22						—	—	—	—	—	—	—	
	6.00	—	10.05	10.30						—	—	—	—	—	—	—	
	3.00	8.50	6.05	—						—	—	—	—	—	—	—	

Nota: Orele de nopte sunt cele dintre liniile grose.